

ООО «ЛУКОЙЛ-Западная Сибирь»

Добывает около 40% углеводородов Группы «ЛУКОЙЛ». Предприятие работает на территории Тюменской области, Ханты-Мансийского автономного округа-Югры, Ямало-Ненецкого автономного округа и Красноярского края.



Перевод с русского языка на английский язык
Translation from Russian into English

ОПЛАЧЕНО

ООО "LUKOIL-WESTERN SIBERIA" LLC
Industrial petroleum Company & Oil Refinery



ON TRANSFER OF PETROLEUM PRODUCT THROUGH VESSEL
STATEMENT OF PRODUCT AVAILABILITY

ОПЛАЧЕНО

ОТВЕРЖДЕНО
APPROVED

" LUKOIL-WESTERN SIBERIA " LLC Oil Refinery, hereinafter referred to as "Producer/Supplier", represented by ZUBAREV VLADISLAV PETROVICH, one hand, and [REDACTED] herein after referred to as "Buyer" represented by the Chief Executive Officer Respectively [REDACTED] acting under the charter on the other hand, concluded the appendix on the following:

The producer have reserved the bellow oil product

Name of oil product: **DIESEL GAS OIL ULTRA LOW SULFUR DIESEL EN590 10 PPM**

Quantity of oil product: 50.000 MT Trial shipment (with roll and extension) to be deliver 100,000 MT per shipment/beach.

Delivered to seller's storage terminal on behalf of " LUKOIL-WESTERN SIBERIA " LLC

"GENERAL DIRECTOR" Mr. ZUBAREV VLADISLAV PETROVICH Deposited by " LUKOIL-WESTERN SIBERIA " LLC Oil Refinery.

Moscow, Russia
[REDACTED]

This translation has been certified by me MARKOV O.V., being Public Notary of Moscow.

The translation has been made by certified translator Garik S. Aleksandrovich in my presence.

This document has been registered in the register with the no. 5D-0748.

Charged at the rate of 2000 Rub. 00 Kop. +1500 Rub.00 Kop. For transition services.

Stamp
Stamp

Public Notary
Vadim. N Sokolov



Zubarev Vladislav Petrovich
Export Director
" LUKOIL-WESTERN SIBERIA " LLC

